

Číslo zmluvy poskytovateľa : 150/2019/2.4

Číslo zmluvy nadobúdateľa :

## **Z M L U V A**

### **o udelení práva používať značku „Environmentálne vhodný produkt“**

uzatvorená podľa zákona č. 469/2002 Z. z. o environmentálnom označovaní výrobkov v znení neskorších predpisov medzi:

#### **1. Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky**

So sídlom: Námestie Ľudovíta Štúra 1, 812 35 Bratislava  
Zastúpené: JUDr. Ľubomírou Kubišovou, generálnou tajomníčkou služobného úradu  
Vecný garant: Odbor politiky životného prostredia  
IČO: 42181810  
DIČ: 2023106679  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica  
Číslo účtu: [REDACTED]  
IBAN: [REDACTED]

(ďalej len „poskytovateľ“)

a

#### **2. CRH (Slovensko) a.s.**

Zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka číslo: 1265/B

So sídlom: 906 38 Rohožník  
Zastúpeným : Hannesom Püschelom, členom predstavenstva  
Vierou Blazsek, členkou predstavenstva  
IČO: 00214973  
Bankové spojenie: UniCredit Bank  
Číslo účtu: [REDACTED]  
IBAN: [REDACTED]

(ďalej len „nadobúdateľ“)

### **Článok 1**

#### **Práva a povinnosti**

(1) Predmetom zmluvy je udelenie práva používať národnú environmentálnu značku „Environmentálne vhodný produkt“ (ďalej len „národná environmentálna značka“) na produkty:

**Portlandský cement CEM I 52,5 R; Portlandský cement CEM I 42,5 R;  
Portlandský troskový cement CEM II/A-S 42,5 R; Portlandský troskový cement**

**CEM II/A-S 42,5 N; Portlandský troskový cement CEM II/B-S 42,5 N; Vysokopecný cement CEM III/A 32,5 R; Cement určený na štandardné použitie CEM III/A 32,5 N; Vysokopecný cement CEM III/B 32,5 N – LH/SR; Cement na extra pevný betón – EXTRACEM; Cement na všeobecné použitie – MULTICEM+ PLUS; Cement určený na štandardné použitie – FLEXICEM;**

na základe overenia zhody predmetných produktov špecifikovaných podľa prílohy č. 1 tejto zmluvy podľa požiadaviek Oznámenia MŽP SR č. 1/16 pre skupinu produktov Cementy uvedeného v prílohe č. 2 tejto zmluvy, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť zmluvy.

- (2) Národná environmentálna značka sa musí na produkte používať tak, aby bola viditeľná a iba v tvare a spôsobom uvedeným v prílohe č. 3, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy. Oprávnenie používať národnú environmentálnu značku sa nevzťahuje na jej používanie ako súčasť ochrannej známky.
- (3) Nadobúdateľ národnej environmentálnej značky sa zaväzuje:
  - a) používať národnú environmentálnu značku len na produkt, ktorý je uvedený v predmete tejto zmluvy,
  - b) na produkte, ktorý je označený národnou environmentálnou značkou počas doby platnosti tejto zmluvy, splniť všetky požiadavky a podmienky používania ustanovené v tejto zmluve, ako aj osobitné podmienky na udelenie národnej environmentálnej značky podľa prílohy č. 2 tejto zmluvy,
  - c) nahlásiť zmenu obchodného názvu produktu označeného národnou environmentálnou značkou,
  - d) dodržiavať vzor národnej environmentálnej značky vrátane identifikačného čísla v súlade s čl. 1 ods. 2 tejto zmluvy,
  - e) nepoužívať národnú environmentálnu značku v spojení s inými produktmi,
  - f) neposkytovať národnú environmentálnu značku a práva s tým spojené tretím osobám,
  - g) poskytovať pravdivé informácie o význame národnej environmentálnej značky, a to pri predaji alebo reklame produktov uvedených v predmete tejto zmluvy,
  - h) umožniť poskytovateľovi alebo jeho splnomocnenému zástupcovi vykonať kontrolu, či sú splnené podmienky stanovené v súlade s touto zmluvou na dodržanie kvalitatívnych ukazovateľov produktu, ktorý je označený národnou environmentálnou značkou,
  - i) bezodkladne oznámiť poskytovateľovi akúkoľvek zmenu produktu, jeho obalu, prípadne výroby produktu v porovnaní s obdobím, v ktorom bola posudzovaná zhoda produktu s požiadavkami oznámenia pre produktovú skupinu a dokladovať, že nedošlo touto zmenou k prekročeniu požiadaviek oznámenia,
  - j) bezodkladne oznámiť poskytovateľovi prekážky, ktoré vznikli na jeho strane a ktoré mu bránia v dodržiavaní zmluvných podmienok, taktiež ak je obmedzovaný v používaní národnej environmentálnej značky iným subjektom alebo ak zistí jej neoprávnené používanie.
- (4) Poskytovateľ sa zaväzuje :
  - a) poskytnúť nadobúdateľovi všetky potrebné informácie a podklady, na základe ktorých sa realizuje environmentálne hodnotenie produktu,

- b) poskytnúť nadobúdateľovi všetky oznámenia súvisiace s hodnotením a označovaním produktu ako i predpisy a normy, na základe ktorých sa realizuje udelenie národnej environmentálnej značky.
- (5) Poskytovateľ je oprávnený vykonávať u nadobúdateľa kontrolu dodržiavania podmienok na udelenie práva používať národnú environmentálnu značku „Environmentálne vhodný produkt“.
- (6) Uzatvorením tejto zmluvy nie je dotknuté právo poskytovateľa poskytnúť právo používať národnú environmentálnu značku na produkt zo skupiny produktov uvedených v predmete tejto zmluvy i ďalšiemu nadobúdateľovi.
- (7) Na zmenu vlastností produktu, ktoré nemajú vplyv na súlad s osobitnými podmienkami podľa prílohy č. 2 tejto zmluvy, sa nepožaduje nová žiadosť a nadobúdateľ môže naďalej používať na označenie príslušného produktu národnú environmentálnu značku pod podmienkou, že
- a) o takejto zmene bezodkladne písomne upovedomí poskytovateľa a
- b) poskytovateľ má právo tieto skutočnosti vhodným spôsobom preveriť.
- (8) Zmluvu je možné rozšíriť na širší okruh produktov patriacich do tej istej skupiny produktov a spĺňajúcich osobitné podmienky podľa prílohy č. 2 tejto zmluvy pod podmienkou, že
- a) s tým poskytovateľ súhlasí – na základe prípadného overenia potrebných skutočností,
- b) sa upraví špecifikácia produktov podľa čl. 1 ods.1 tejto zmluvy, ako aj v prílohe č. 1 tejto zmluvy,
- c) na požiadanie poskytovateľa nadobúdateľ podľa potreby uhradí primerané náklady na toto overenie.
- (9) Poskytnutím oprávnenia používať národnú environmentálnu značku nie sú dotknuté povinnosti vyplývajúce zo všeobecne záväzných právnych predpisov, ani iné záväzné požiadavky vzťahujúce sa na rôzne stupne životného cyklu produktu.

## Článok 2

### Propagácia a reklama

- (1) Nadobúdateľ má právo používať národnú environmentálnu značku alebo zmienku o nej iba vo vzťahu k produktu uvedenému v článku 1 tejto zmluvy a v prílohe č. 1 tejto zmluvy.
- (2) Nadobúdateľovi sa zakazuje robiť reklamu, propagáciu alebo iné vyhlásenie alebo použiť národnú environmentálnu značku alebo logo spôsobom, ktorý je nesprávny alebo zavádzajúci alebo spochybňujúci integritu národnej environmentálnej značky. Nadobúdateľ zodpovedá za spôsob, akým sa národná environmentálna značka použije vo vzťahu k jeho produktu, najmä v súvislosti s reklamou.

### **Článok 3**

#### **Sledovanie zhody**

- (1) Poskytovateľ alebo ním poverené osoby majú právo vykonať potrebné kroky, vrátane oprávnenia v primeranom čase bez predchádzajúceho oznámenia vstupovať do priestorov patriacich nadobúdateľovi národnej environmentálnej značky (uvedených v prílohe č. 1 tejto zmluvy), na zistenie, či nadobúdateľ priebežne plní osobitné podmienky podľa prílohy č. 2 tejto zmluvy a ďalšie podmienky vyplývajúce z tejto zmluvy a povinnosť potrebnej súčinnosti zo strany nadobúdateľa, najmä pokiaľ ide o predloženie príslušných dokladov, podanie vysvetlenia, umožnenie vstupu a podobne.
- (2) Nadobúdateľ uhradí na požiadanie primerané náklady, ktoré vynaloží poskytovateľ pri sledovaní zhody podľa tohto článku zmluvy.

### **Článok 4**

#### **Dôvernosť informácií**

- (1) Poskytovateľ sa zaväzuje:
  - a) že on, ani ním poverené osoby nepoužijú ani neposkytnú na účely nesúvisiace s touto zmluvou informácie, ku ktorým získali prístup v priebehu preverovania žiadosti o udelenie národnej environmentálnej značky alebo v súvislosti so sledovaním zhody podľa čl. 3 tejto zmluvy, ak osobitný predpis<sup>1)</sup> neustanovuje inak,
  - b) prijať potrebné opatrenia na zabezpečenie ochrany dokumentov, ktoré mu boli poskytnuté pri preverovaní žiadosti alebo sledovaní zhody:
    1. pred falšovaním a spreneverou,
    2. pred zničením alebo skartovaním do lehoty najmenej troch rokov od skončenia platnosti tejto zmluvy.

### **Článok 5**

#### **Pozastavenie a zrušenie**

- (1) Nadobúdateľ sa zaväzuje, že v prípade neplnenia podmienok a požiadaviek podľa čl. 1 až 3 tejto zmluvy
  1. oznámi to bezodkladne poskytovateľovi a
  2. dočasne pozastaví používanie národnej environmentálnej značky až do doby odstránenia tohto neplnenia a upovedomenia o odstránení tohto neplnenia poskytovateľa.
- (2) Poskytovateľ, má právo, ak zistí, že nadobúdateľ neplní podmienky pre používanie národnej environmentálnej značky,
  1. dočasne pozastaviť alebo zrušiť oprávnenie nadobúdateľa používať túto značku,
  2. prijať ďalšie opatrenia na zamedzenie používania tejto značky nadobúdateľom.

---

<sup>1)</sup> Napríklad zákon č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.

## Článok 6

### Obmedzenie zodpovednosti a náhrada škody

- (1) Nadobúdateľovi sa zakazuje zahrnúť národnú environmentálnu značku ako časť akéhokoľvek ručenia alebo záruky vo vzťahu k produktu uvedenému v článku 1 tejto zmluvy.
- (2) Poskytovateľ ani ním poverené osoby nezodpovedajú za žiadnu stratu alebo škodu, ktorú utrpí nadobúdateľ v dôsledku poskytnutia a využívania práva používať národnú environmentálnu značku a tretia strana v dôsledku udelenia alebo používania environmentálnej značky vrátane reklamy.
- (3) Nadobúdateľ sa zaväzuje poskytnúť náhradu škody poskytovateľovi alebo ním povereným osobám, ktorú títo utrpeli v dôsledku porušenia tejto zmluvy nadobúdateľom alebo v dôsledku toho, že sa spoľahli na informácie alebo dokumentáciu poskytnutú nadobúdateľom vrátane akýchkoľvek s tým súvisiacich nárokov tretej strany.

## Článok 7

### Úhrady

- (1) Za právo používať národnú environmentálnu značku sa nadobúdateľ zaväzuje uhradiť poskytovateľovi ročný poplatok vo výške 200,- eur (slovom dvesto eur).
- (2) Doba podliehajúca spoplatneniu začne plynúť dňom podpísania zmluvy oboma zmluvnými stranami a zmluva platí po dobu uvedenú v článku 9 tejto zmluvy. Nadobúdateľ uhradí ročný poplatok každoročne jednorázovo.
- (3) Poplatky sú splatné v termínoch:
  - poplatok za rok 2019 je nadobúdateľ povinný uhradiť do 31.12.2019
  - poplatok za rok 2020 je nadobúdateľ povinný uhradiť do 31.12.2020
  - poplatok za rok 2021 je nadobúdateľ povinný uhradiť do 31.12.2021
- (4) Poplatok za právo používať národnú environmentálnu značku platí nadobúdateľ na účet poskytovateľa vedený v Štátnej pokladnici č. účtu [REDACTED] s variabilným symbolom pre jednotlivé roky:
  - rok 2019: [REDACTED]
  - rok 2020: [REDACTED]
  - rok 2021: [REDACTED]
- (5) V prípade pozastavenia alebo predčasného zániku platnosti zmluvy z dôvodov na strane nadobúdateľa nemá nadobúdateľ právo na vrátenie úhrady, ani jej alikvotnej časti. Oprávnenie používať národnú environmentálnu značku je podmienené včasným platením príslušných úhrad.

## **Článok 8**

### **Sťažnosti**

- (1) Poskytovateľ má právo:
  1. informovať nadobúdateľa o sťažnostiach na produkt, ktorému bola udelená národná environmentálna značka vrátane práva odoprieť identifikáciu sťažovateľa,
  2. požadovať od nadobúdateľa, aby reagoval na túto sťažnosť.
- (2) Akákoľvek reakcia nadobúdateľa podľa čl. 8 ods. 1 tohto článku zmluvy nemá vplyv na práva alebo povinnosti poskytovateľa podľa čl. 3 a 5 tejto zmluvy.

## **Článok 9**

### **Doba platnosti zmluvy a uplatniteľnosť práva**

- (1) Zmluva sa uzatvára na dobu určitú odo dňa nadobudnutia účinnosti zmluvy podľa bodu 2 tohto článku zmluvy na obdobie troch rokov.
- (2) Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky podľa § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov v nadväznosti na § 5a ods. 1 a 4 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
- (3) Poskytovateľ má právo v prípade porušenia podmienok používania národnej environmentálnej značky, riešiť to
  1. spôsobom uvedeným v čl. 5 tejto zmluvy alebo
  2. písomným vypovedaním zmluvy k ním určenému dátumu.
- (4) Nadobúdateľ má právo písomne vypovedať zmluvu s trojmesačnou výpovednou lehotou, ktorá začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená druhej zmluvnej strane.
- (5) Používanie národnej environmentálnej značky vo vzťahu k produktu podľa čl. 1 tejto zmluvy a na účely propagácie a reklamy po skončení platnosti tejto zmluvy je zakázané s výnimkou prípadov ustanovených v § 4 písm. a) vyhlášky Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky č. 258/2003 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon o environmentálnom označovaní výrobkov v znení neskorších predpisov.
- (6) Prípadné spory vzniknuté z tejto zmluvy alebo v súvislosti s touto zmluvou sa budú snažiť zmluvné strany vyriešiť medzi sebou vzájomnou dohodou. V prípade, ak nedôjde k uzavretiu dohody ohľadom sporu, tento budú riešiť príslušné súdy Slovenskej republiky.

**Článok 10**  
**Záverečná časť**

- (1) Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú: príloha č. 1 – identifikácia produktov, ktorým bola udelená environmentálna značka, príloha č. 2 – kópia oznámenia o určení osobitných podmienok na udelenie národnej environmentálnej značky pre skupinu produktov Cementy vydaného Ministerstvom životného prostredia Slovenskej republiky a príloha č. 3 – údaje o národnej environmentálnej značke.
- (2) Ostatné právne vzťahy výslovne touto zmluvou neupravené sa budú riadiť príslušnými ustanoveniami zákona č. 469/2002 Z. z. o environmentálnom označovaní produktov v znení neskorších predpisov, ďalšími všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými v Slovenskej republike a príslušnou legislatívou Európskej únie.
- (3) Zmluva je vyhotovená v šiestich (6) rovnopisoch s hodnotou originálu, z ktorých dva (2) rovnopisy obdrží nadobúdateľ a štyri (4) poskytovateľ.

Za poskytovateľa:

V Bratislave dňa ... [redacted] .....

..... [redacted] .....

Ministerstvo životného prostredia  
Slovenskej republiky  
JUDr. Ľubomíra Kubišová  
generálna tajomníčka služobného úradu

Za nadobúdateľa:

V Rohožníku dňa... [redacted] .....

..... [redacted] .....

CRH (Slovensko) a.s.  
Hannes Püschel  
člen predstavenstva

..... [redacted] .....

CRH (Slovensko) a.s.  
Viera Blazsek  
členka predstavenstva